

普通高等教育“十一五”国家级规划教材配套辅导用书
全国高等院校经管专业双语教材
全国高等院校商务英语专业规划教材（本科）

国际贸易实务^{（英文版）} 辅导用书

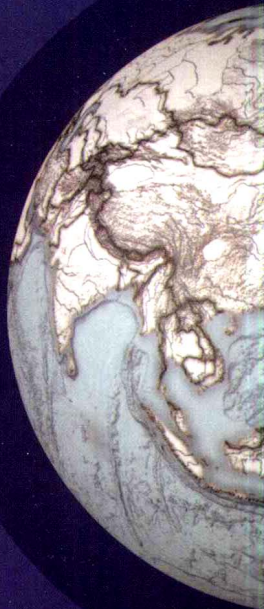
International Trade Practices Teacher's Book

帅建林 主 编
石 英 吴 昊 谭 硕 副主编



对外经济贸易大学出版社

University of International Business and Economics Press



普通高等教育“十一五”国家级规划教材配套辅导
全国高等院校经管专业双语教材
全国高等院校商务英语专业规划教材（本科）

国际贸易实务

（英文版）

辅导用书

主 编 帅建林
副主编 石 英 吴 昊 谭 硕
编 者 （以姓氏首字母为序）
黄 晓 帅建林 帅建东
石 英 谭 硕 王红雨
吴 昊 杨若冰 易 俗

对外经济贸易大学出版社

图书在版编目 (CIP) 数据

国际贸易实务 (英文版) 辅导用书: 英文/帅建林主
编. —北京: 对外经济贸易大学出版社, 2008
普通高等教育“十一五”国家级规划教材配套辅导用
书. 全国高等院校经管专业双语教材. 全国高等院校商务
英语专业规划教材 (本科)
ISBN 978-7-81134-179-9

I. 国… II. 帅… III. 国际贸易 - 贸易实务 - 双语教学 -
高等学校 - 教材 - 英文 IV. F740.4

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2008) 第 111109 号

© 2008 年 对外经济贸易大学出版社出版发行

版权所有 翻印必究

国际贸易实务 (英文版) 辅导用书

帅建林 主编
责任编辑: 杨永梅

对外经济贸易大学出版社
北京市朝阳区惠新东街 10 号 邮政编码: 100029
邮购电话: 010-64492338 发行部电话: 010-64492342
网址: <http://www.uibep.com> E-mail: uibep@126.com

唐山市润丰印务有限公司印装 新华书店北京发行所发行
成品尺寸: 185mm × 230mm 14.25 印张 288 千字
2008 年 8 月北京第 1 版 2008 年 8 月第 1 次印刷

ISBN 978-7-81134-179-9
印数: 0 001 - 5 000 册 定价: 23.00 元

前 言

由对外经济贸易大学出版社于 2007 年出版发行的普通高等教育“十一五”国家级规划教材、全国高等院校经管专业双语教材《国际贸易实务》(英文版)是为高等院校经济、贸易、金融等专业开设的国际贸易实务课程而编写的英文版教材,也是为商务英语专业开设的该骨干课程而编写的专业支撑教材。它既适合于“专业+英语”的“双语教学”复合型人才培养模式,也适合于“英语+专业”的“商务英语”教学模式;从而培养经贸专业学生提高其专业和英语水平,以及直接使用英语从事相关专业的实战能力,也培养英语专业学生在英语语境中系统学习和掌握国际贸易知识和惯例,强化其在国际商务环境中的专业英语实战技能。

该书出版近一年以来,得到学界的高度关注和广大读者的厚爱。北京大学、北京外国语大学、上海财经大学、上海交通大学、厦门大学、同济大学、暨南大学、黑龙江大学、海南大学、中南财经政法大学、湖南大学、西北大学、昆明理工大学、西南交通大学、四川师范大学、成都大学、西安翻译学院等高校的师生纷纷给作者来信来电,给与该书高度评价,并共同探讨书中困惑和疑难点。应广大师生的要求和期盼,为帮助读者更流畅地阅读该英文版《国际贸易实务》教材,我们特为该书编写学习辅导书,定名为《国际贸易实务(英文版)辅导用书》。该书编写体例严格按照原书总体布局和每章结构进行,具体对应如下:

一、案例分析/新闻导读。对该部分的阐释分两个板块进行。其一,知识点讲解;其二,译文。知识点讲解注重解释文中首次出现的专业术语、概念、理论,阐述力求简洁明了。译文部分,字斟酌句,力求准确而通畅。

二、课文解读。分语言疑难点和知识疑难点两个部分解读课文。语言疑难点注重对原书语言疑难句子进行解读,旨在帮助读者扫清语言障碍,顺利进入专业知识层面的学习。知识疑难点对原书首次出现的专业术语、重要概念、重要理论进行较深入、详细、全面地解读和阐释。甚至针对某些术语和概念,为了解惑得更有效,在术语的译释之后,还加以例释,从而阐明了术语之间的关系,更重要的是希望给予读者以实际而深入的理解,牢固掌握相关知识。

三、练习参考答案。对原书练习编写的参考答案力求准确、简洁,译文力求准确而通畅。

值得一提的是,该辅导用书的编写思路和体例虽然来源于原书,但是它的内容更是对原著作的丰富、补充和挖掘。相信读者使用该书时不但会感受到这一点,而且还会感受到我们这个编写团队的集体智慧和合作精神。

该书的出版凝聚着对外经济贸易大学出版社各位领导、责任编辑以及诸多老师们的心血和汗水,他们对本书的呵护一直感动着我们,他们以高度的责任感和使命感对该书的严格审校和把关一直鞭策和激励着我们。

对书中不足之处,我们将永远修订下去,敬请读者不惜赐教指正。谢谢。

编 者

2008年7月于成都·光华园

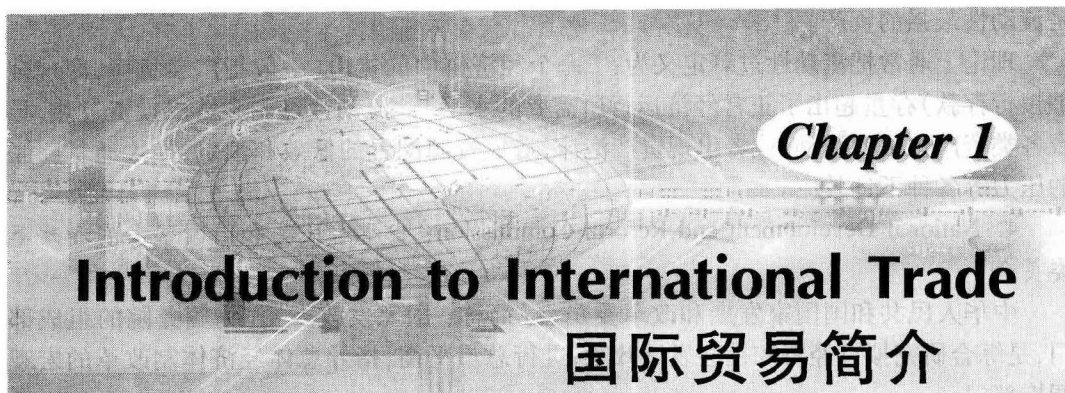
Contents

Chapter 1 Introduction to International Trade	(1)
一、新闻导读	(1)
二、课文解读	(3)
三、练习参考答案	(10)
Chapter 2 International Trade Policy	(12)
一、案例导读	(12)
二、课文解读	(15)
三、练习参考答案	(22)
Chapter 3 Trade Bloc and Trade Block	(25)
一、案例导读	(25)
二、课文解读	(28)
三、练习参考答案	(32)
Chapter 4 WTO: A Navigation Guide	(34)
一、案例导读	(34)
二、课文解读	(35)
三、练习参考答案	(42)
Chapter 5 International Trade Terms	(43)
一、案例导读	(43)
二、课文解读	(45)
三、练习参考答案	(57)
Chapter 6 Terms of Commodity	(60)
一、案例导读	(60)

二、课文解读	(61)
三、练习参考答案	(72)
Chapter 7 International Cargo Transport	(74)
一、新闻导读	(74)
二、课文解读	(76)
三、练习参考答案	(87)
Chapter 8 Cargo Insurance	(90)
一、新闻导读	(90)
二、课文解读	(92)
三、练习参考答案	(101)
Chapter 9 Terms of Price	(104)
一、新闻导读	(104)
二、课文解读	(106)
三、练习参考答案	(114)
Chapter 10 International Payment and Settlement	(117)
一、新闻导读	(117)
二、课文解读	(118)
三、练习参考答案	(124)
Chapter 11 Claims, Force Majeure and Arbitration	(127)
一、新闻导读	(127)
二、课文解读	(129)
三、练习参考答案	(132)
Chapter 12 Launching a Profitable Transaction	(134)
一、新闻导读	(134)
二、课文解读	(136)
三、练习参考答案	(139)

Chapter 13 Business Negotiation and Establishment of Contract	(141)
一、新闻导读	(141)
二、课文解读	(143)
三、练习参考答案	(146)
Chapter 14 Exporting Elements	(149)
一、新闻导读	(149)
二、课文解读	(152)
三、练习参考答案	(157)
Chapter 15 Importing Elements	(159)
一、新闻导读	(159)
二、课文解读	(161)
三、练习参考答案	(166)
Chapter 16 Documentation	(168)
一、案例分析	(168)
二、课文解读	(169)
三、练习参考答案	(176)
Chapter 17 Agency, Distribution and Consignment	(178)
一、新闻导读	(178)
二、课文解读	(180)
三、练习参考答案	(184)
Chapter 18 Tenders	(186)
一、新闻导读	(186)
二、课文解读	(188)
三、练习参考答案	(192)
Chapter 19 Counter Trade	(194)
一、案例分析	(194)
二、课文解读	(195)

三、练习参考答案	(200)
Chapter 20 Futures Trading	(202)
一、新闻导读	(202)
二、课文解读	(205)
三、练习参考答案	(212)
Chapter 21 E-Commerce	(214)
一、新闻导读	(214)
二、课文解读	(216)
三、练习参考答案	(220)



本章学习目标:

1. 理解并掌握国际贸易的概念以及其他相关术语;
2. 理解并掌握国际贸易量的计量方式;
3. 理解国际贸易产生的原因。

一、新闻导读

(一) 知识点讲解

1. Trade Surplus: 贸易顺差

贸易差额 (Balance of Trade) 是一国在一定时期内 (如一年、半年、一季、一月) 出口总值与进口总值之间的差额。当出口总值与进口总值相等时, 称为“贸易平衡”。当出口总值大于进口总值时, 出现贸易盈余, 称“贸易顺差”或“出超”。当进口总值大于出口总值时, 出现贸易赤字, 称“贸易逆差”或“入超”。通常, 贸易顺差以正数表示, 贸易逆差以负数表示。

2. Export Tax Rebates: 出口退税

出口产品退 (免) 税, 简称出口退税, 其基本含义是指在国际贸易中产品输出国对输出境外的免征其在本国境内消费时应缴纳的税金或退还其按照本国税法规定已缴纳的税金 (产品税、增值税、营业税和特别消费税)。这是国际贸易中通常采用的、为各国普遍接受的一种税收措施, 目的在于使本国产品以不含税成本进入国际市场, 与国外产品在同等条件下进行竞争, 从而增强竞争能力, 扩大出口创汇。

3. Excess Liquidity: 流动性过剩

在经济学中, “流动性 (Liquidity)” 是指某种资产转换为支付清偿手段或者说变现的难易程度。由于现金不用转换为别的资产就可以直接用于支付或清偿, 因此, 现金被认为

是流动性最强的资产。

理论上通常把流动性过剩定义为:“一个经济体中的货币(一般指广义货币,即现金加银行存款)存量超出了正常经济运行所需要的水平”。流动性过剩会造成投资过热,导致各类资产价格的波动,或者出现资产泡沫,造成资源配置的低效和浪费,加大通货膨胀的压力等各种不良效应。

4. National Development and Reform Commission: 中华人民共和国国家发展和改革委员会

中华人民共和国国家发展和改革委员会(简称:国家发改委)作为国务院的组成部门,是综合研究拟订经济和社会发展规划,进行总量平衡,指导总体经济体制改革的宏观调控部门。

随着计划经济体制向社会主义市场经济体制的转变,国家发改委不断推进改革,更新观念,转变职能,充分发挥市场配置资源的基础性作用。同时,不断加强和改善宏观调控,有力推进国民经济持续快速健康发展。

5. Energy-intensive Products: 高耗能产品

6. Export-driven Economic Growth: 出口拉动型经济增长

7. Trade Friction: 贸易摩擦

贸易摩擦是指在国际贸易中,国与国之间在进行贸易往来的过程中,在贸易平衡上所产生的,一般是一国的持续顺差,另一国的逆差,或一国的贸易活动触及或伤害另一国的产业。

摩擦不仅存在于发达国家与发展中国家之间,存在于发展中国家之间,也同样存在于发达国家之间。贸易摩擦的增加已经成为当今世界经济发展过程中的突出特征。在经济全球化日趋加速的当今世界,每个国家都把取消本国贸易壁垒作为一种换取进入他国市场利益的成本,在贸易保护思维下推动贸易自由化的发展。许多西方国家在其经济发展受挫时均无不强化贸易保护主义政策,以追逐本国经济利益最大化。故贸易摩擦和纠纷的存在有客观普遍性,并非仅就中国而言。

即便是当今领导世界贸易走自由化道路最有成就的世界贸易组织,也仍对各国利益冲突持务实态度,承认贸易保护在双边和多边谈判中的重要作用,并提供争端解决机制。因此,贸易摩擦在国际贸易今后一个相当长的时期仍具有必然性。

世界经济这块“蛋糕”是有限的,中国加入世贸组织以后,融入世界的速度加快。随着中国经济与国际经济融入度不断加大,反倾销、反补贴等国际贸易中的“刚性”壁垒不时冲击中国,使我国进入贸易摩擦频发时代。它说明中国的融入对已有的国际经济产生了冲击,也说明贸易伙伴已经开始利用世贸规则来应对我国的挑战。这恰恰证明了中国在世界贸易中已经占有举足轻重的地位。

(二) 译文

新闻报道

2007 年贸易顺差超过 2 500 亿美元 路透社, 2007. 5. 29

星期二,一位权威经济学家称,在旺盛的外来需求推动下,中国 2007 年贸易顺差预计将达到 2 500 ~ 3 000 亿美元。

2006 年,中国的贸易顺差高达 1 775 亿美元,在本年度的前四个月内,顺差已达 633 亿美元,比前一年同期增长了 88%。

“这样的贸易顺差在短期内是不可能缩减的。并且伴随着工业化进程,这种情况还将持续很长一段时间。”国家发改委在其网页上发表了这样一个声明(www.ndrc.gov.cn)。

政府已经减少了高污染、高耗能产品的出口退税额度,并对其增加了出口关税,以减少贸易顺差。

发改委宣称,人民币的坚挺和出口退税的减少并不会导致中国外来订单的大幅度减少。“那些进口大国很难找到中国制造商的替代者。在可预见的未来,中国外来订单并不会大幅度缩减。”

低廉的劳动力成本与诸如土地、电力、水力等低价的资源,以及渊源已久的以出口为导向的经济增长模式,都使得中国制造商在国际市场上保持竞争力。

同时,欣欣向荣的世界经济也拉动了对中国商品的需求。发改委称,在珠三角与长三角地区的一些厂家,在第一季度甚至无法完成巨大的订单需求。

尽管已经意识到高贸易顺差所带来的诸多问题,例如流动性过剩、污染、环境破坏、贸易摩擦等,但是发改委认为,中国仍需要较长时间才能恢复贸易的平衡。

二、课文解读

(一) 语言疑难点

Chapter 1. 1

1. It concerns trade operations of both import and export and includes the purchase and sale of both visible and invisible goods, the former of which is called *trade in goods* while the latter of which is called *trade in services* in the word of WTO.

它涉及进出口的贸易操作,包括有形商品和无形商品的购买和销售,在 WTO 里面,前者称为货物贸易而后者称为服务贸易。

2. within their own boundaries: 在自己的疆界内。
3. Foreign trade also occurs because a country often does not have enough of a particular item to meet its needs. 对外贸易也会因为一个国家通常没有足够的特定商品来满足其需要而产生。
4. When an exporter arranges for this kind of transportation, he rents space in the cargo compartment of a ship for one voyage. 当出口商安排这样的运输,他会在航程中租用船舱的舱位。
5. The prudent exporter purchases insurance for his cargo's voyage. 谨慎的出口商会为其航程中的货物买保险。
6. be vulnerable to many dangers: 易受损的。
7. be reimbursed: 得到赔偿,被偿付。

Chapter 1. 2

8. The balance of payments is the difference between money coming into a country (from export) and money going out of the country (for imports) plus money flows coming into or leaving a country from other factors such as tourism, foreign aid, military expenditures, and foreign investment. 国际收支等于一个国家出口所得的收入和进口对外支出之间的差额,加上由于其他因素,诸如旅游、外援、军费支出和外国投资所带来的货币流通收支差额。
money flow: 货币流通,货币流程
9. Investments are the means by which nations utilize the capital of other nations to build factories and develop mines for their own industrial base. 投资是指一个国家通过利用其他国家的资本的方式来修建工厂、开发矿产等以建设本国的工业基础。
10. The appeal of direct investment lies with the access to market and resources as well as rationalization of global production afforded by such an arrangement. 吸引直接投资的好处主要有如下几个方面: 市场准入,资源获取,以及基于该类安排所形成的全球生产合理化。
11. As financial markets around the world become increasingly integrated in recent years, international portfolio investments have become popular with investors as a vehicle of diversification further hastening the process of international financial integration. 近年来随着全球金融市场日趋一体化,国际间接投资作为加速国际金融一体化进程的多样化手段之一,已经受到更多投资者的欢迎。
12. When a foreign direct investment (FDI) is made, capital enters a country, enabling it to

import manufactured materials to build a new manufacturing plant and to pay workers to build it. 外国直接投资发生时,资本进入一个国家,以进口一些生产所需的原材料来建设一个新的工厂,并支付工人工资来修建它。

13. valuable assets to privatize: 可供私有化的有价资产
14. preponderance of manufacturing: 制造优势; preponderance: (数量、重量、力量上的)优势,优越
15. Manufacturing has become increasingly globalised as multinational enterprises source the products that they sell from the countries where they can be produced most economically. 由于跨国公司销售的产品来自于生产成本最低的国家,产品的制造已经越来越全球化了。
16. Developing countries endowed with the requisite transport and communications infrastructure, and with human capital and skills, and which have adopted enterprise-friendly policies, have proved themselves well placed to receive foreign investment in export-oriented manufacturing industry. 那些具备了必要的交通和通讯设施、人力资本与技术条件、并采取了企业友好政策的发展中国家,证明他们已充分准备好在以出口为导向的制造业中吸收国外投资。
17. Companies sometimes use this tactic to reduce surplus products in foreign markets or to gain a foothold in a new market by offering products for lower prices than domestic competitors do. 公司通常采取这种战术来减少在国外市场的剩余产品或通过提供比本国竞争者价格更低的产品来争取在新市场站住脚。

(二) 知识疑难点

Chapter 1. 1

1. International Trade: 国际贸易

国际贸易是指不同国家(和/或地区)之间的商品和劳务的交换活动。国际贸易是商品和劳务的国际转移。国际贸易也叫世界贸易。

国际贸易由进口贸易(Import Trade)和出口贸易(Export Trade)两部分组成,故有时也称为进出口贸易。

从一个国家的角度看国际贸易就是对外贸易(Foreign Trade)。

2. Trade in Goods: 货物贸易

货物贸易也称为有形(商品)贸易(Tangible Goods Trade),其用于交换的商品主要是以实物形态表现的各种实物性商品,是有形贸易。

3. Trade in Services: 服务贸易

又称劳务贸易,指国与国之间互相提供服务的经济交换活动。服务贸易有广义与狭义之分,狭义的服务贸易是指一国以提供直接服务活动形式满足另一国某种需要以取得报酬的活动。广义的服务贸易既包括有形的活劳动,也包括服务提供者与使用者在没有直接接触下交易的无形活动。服务贸易一般情况下都是指广义的。

4. Modern Barter: 现代易货

什么是现代易货

现代易货是指政府、企业(包括个人)间不用现金进行的商品或服务的等价交。这种易货的概念可以追溯到人类最早的生产和生活活动。现代易货的交易始于20世纪50年代的美国。20世纪70年代,计算机技术的飞速发展为现代易货奠定了技术基础,从20世纪80年代初起,现代易货交易公司在美国、加拿大、澳大利亚等国普遍兴起,成为这些国家减少现金用量、增加销售、减少库存、开发新客户、开辟新市场、促进经济发展的重要产业。进入20世纪90年代,网络技术的成熟发展和应用为现代易货提供了更加完善的技术基础和应用条件,电子商务与传统易货概念的结合成为以高新技术改造传统企业的典范,是真正的“鼠标加水泥”。

现代易货从本质上讲,属于一种商品集市(Market Place)、易货银行(Barter Bank)和交易场(Exchange)的综合业务体系。

现代易货方式

现代易货交易有三种不同的易货方式。

第一种是面向中小企业和专业人员的“零售易货”(Retail Barter),这是现代易货最活跃的交易方式。

第二种是大公司间的“公司易货”(Corporate Barter)。

第三种是“国际易货”(International Barter)。它与公司易货基本相同,所不同的是它是一个国家的易货公司对另一个国家或几个国家的交易公司之间的易货交易,也包括政府间的易货。国际易货交易的著名范例是美国百事可乐公司用百事可乐换取前苏联的伏特加,并使它成为美国市场上卖的最好的品牌之一。

现代易货和传统易货的区别

传统易货就是传统意义上的物与物之间的交换,是最原始的一种交易形式。在货币尚未出现之前,这种易货交易形式曾普遍存在。货币出现后,这种交易形式退居次位,主要是因为传统易货只能实现点对点的交易,只有双方都正好需要对方的商品,交易才能得以实现,带有极大的局限性。所以随着商品经济的发展,产生了货币,货币的使用在很大程度上取代了易货交易。但易货从它产生以来从来也没有完全退出过,因为货币经济也有它的缺点,做生意就必须有足够的现金,没有现金就无法做生意,易货公司的出现最初

就是为了解决现金不足的难题。上世纪 50 年代,美国就出现了易货公司,专门为现金不足的企业寻找易货的机会,并逐渐在不同的易货公司(交易所)使用各自不同的易货币。随着经济、技术的发展,易货贸易正以新的方式重现世界经济,这就是现代易货。

现代易货是对古老的以货易货方式的革命性变革,是具有广阔发展前景的一种新的商业交易方式。由于依托互联网技术的电子商务平台,采用网上交易的虚拟货币和银行卡结算技术,现代易货突破了传统易货的局限性,极大地拓展了交易的对象,扩大了交易的空间范围,提高了交易的效率。

5. **visible and invisible goods**: 有形和无形商品。有形,指那些可见的和可感触的商品,运输费、保险、旅游等不包括在内。

6. **Visible Trade**: 有形贸易

有形贸易是“无形贸易”的对称,指商品的进出口贸易。由于商品是可以看得见的有形实物,故商品的进出口被称为有形进出口,即有形贸易。

7. **Invisible Trade**: 无形贸易

无形贸易是“有形贸易”的对称,是指买卖一切不具备物质形态的商品的交换活动,其用于交换的商品是既包括与有形贸易的发生有关的如金融、保险等各种服务,又包括与有形贸易无关的各种技术、情报资料和劳务或服务等的有偿转移。

无形贸易可以分为服务贸易和技术贸易。

Chapter 1. 2

8. **Balance of Trade** 贸易差额

贸易差额是一国在一定时期内(如一年、半年、一季、一月)出口总值与进口总值之间的差额。当出口总值与进口总值相等时,称为“贸易平衡”(trade balance)。当出口总值大于进口总值时,出现贸易盈余,称“贸易顺差”或“出超”(trade surplus)。当进口总值大于出口总值时,出现贸易赤字,称“贸易逆差”或“入超”(trade deficit)。通常,贸易顺差以正数表示,贸易逆差以负数表示。

一国的进出口贸易收支是其国际收支中经常项目的重要组成部分,是影响一个国家国际收支的重要因素。

9. 贸易平衡(trade balance)

贸易平衡是指一国在特定年度内外贸进、出口总额基本上趋于均衡的状态。纵观世界各国(地区)政府的外贸政策实践,这种现象并不多。一般来说,一国政府在对外贸易中应设法保持进出口基本平衡,略有结余,此举有利于国民经济健康发展。

10. **Trade Surplus**: 贸易顺差

所谓贸易顺差是指在特定年度一国出口贸易总额大于进口贸易总额,又称“出超”。

表示该国当年对外贸易处于有利地位。贸易顺差的大小在很大程度上反映一国在特定年份对外贸易活动状况。通常情况下,一国不宜长期大量出现对外贸易顺差,因为此举很容易引起与有关贸易伙伴国的摩擦。例如,美、日两国双边关系时常发生波动,主要原因之一就是日方长期处于巨额顺差状况。与此同时,大量外汇盈余通常会致使一国市场上本币投放量随之增长,因而很可能引起通货膨胀压力,不利于国民经济持续、健康发展。

11. Trade Deficit: 贸易逆差

所谓贸易逆差是指一国在一定时期内(如一年、半年、一季、一月)进口贸易总值大于出口总值,俗称“入超”,即“贸易逆差”,或叫“贸易赤字”;表明一国的外汇储备减少,该国商品国际竞争力弱,该国当年在对外贸易中处于不利地位。同样,一国政府当局应当设法避免长期出现贸易逆差,因为大量逆差将致使国内资源外流,对外债务增加,这种状况同样会影响国民经济正常运行。

12. Balance of Payments: 国际收支平衡

国际收支平衡主要是指经常项目平衡(有形贸易、无形贸易和单方面转移)和资本项目平衡(经常项目加上长期资本流动)。保持国际收支平衡是各国当局宏观经济管理的目标之一,长期的逆差或顺差都不利于经济的均衡和资源的配置。

13. Favorable Balance of Payments: 国际收支顺差

国际收支顺差或称国际收支盈余即是指某一国在国际收支上入大于出,而国际收支一般是用美元结算,这种结算是在银行之间进行的,但是美元除在美国外其他国家不能直接流通,我国央行就将顺差多出来的美元储备起来,而发行3倍于储备左右(我国就是这样)的本国货币,以维持货币流通量的平衡。顺差越多外汇储备自然就会增长的越多。

14. Unfavorable Balance of Payments: 国际收支逆差

国际收支逆差是发展中国家普遍存在的瓶颈问题之一。国际收支逆差也被称为国际收支赤字,是指某一国在国际收支上支出大于收入。

15. IMF: 国际货币基金组织

国际货币基金组织(International Monetary Fund,简称IMF),是政府间的国际金融组织。它是根据1944年7月在美国新罕布什尔州布雷顿森林召开联合国和联盟国家的国际货币基金会议上通过的《国际货币基金协定》而建立起来的。该组织于1945年12月27日正式成立,1947年3月1日开始办理业务。同年11月15日成为联合国的一个专门机构,但在经营上有其独立性。至今,IMF已有182个成员国。

16. FDI: 对外直接投资

对外直接投资(Foreign Direct Investment,简称FDI),是现代的资本国际化的主要形式之一,按照国际货币基金组织的定义,FDI指的是:在投资人以外的国家所经营的企业拥有持续利益的一种投资,其目的在于对该企业的经营管理具有发言权。跨国公司是